

Электронные источники

Corpus of Contemporary American English (COCA): [сайт]. URL: <http://corpus.byu.edu> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://en.wikipedia.org> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://laist.com> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://uk.answers.yahoo.com> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://www.bluesforpeace.com> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://www.creative-poems.com> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://www.goodmorals.org> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://www.newsfeed.time.com> / (дата обращения: 01.02.2014).
<http://www.thegoan.net> / (дата обращения: 01.02.2014).

Tolochin Igor Vladimirovich (Saint Petersburg, Russia)

**AN IDIOM AS A LANGUAGE TOOL FOR FIGURATIVE
EVALUATION (ONCE IN A BLUE MOON)**

The article analyses the idiom *once in a blue moon* on the basis of a method that helps to establish the figurative evaluative potential of the phrase in utterances and proves that this potential is grounded in the individual meanings of the words constituting the idiom as a compositional phrase.

Keywords: idiom, phraseological unit, context, definition, figurative evaluative potential

**ЯЗЫК И ПРОЦЕСС ПОЗНАНИЯ:
КОГНИТИВНЫЕ АСПЕКТЫ ЯЗЫКА**

УДК 802.0-25

О.А. Березина (Санкт-Петербург, Россия)

**НАБЛЮДАЕМОСТЬ КАК ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЙ ПРИЗНАК
СЕМАНТИКИ БЕЗЛИЧНЫХ ВЫСКАЗЫВАНИЙ
(НА МАТЕРИАЛЕ СОВРЕМЕННОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА)**

В статье рассматривается когнитивно-прагматический фактор «наблюдатель», являющийся основой актуализации в речи т.н. безличных структур. Актуализация свойства наблюдаемости исследуется на материале безличных предложений, описывающих физические состояния окружения человека, физические состояния организма человека, а также пространственно-временные параметры описываемого события.

Ключевые слова: наблюдаемость, наблюдатель, безличное предложение, феноменологическое знание, структуральное знание

Исследование средств языковой актуализации категории перцептивности, наблюдаемости, категории «наблюдатель» в лингвистике получило освещение в работах ряда лингвистов, в частности, Н.Д. Арутюновой, Е.В. Падучевой, Г.И. Кустовой, Ю.А. Пупынина, А.В. Бондарко [Арутюнова, 1999, с. 11–15, с. 413–428; Падучева, 1998, с. 23–28; 9, с. 229–238; Кустова, 1999; Пупынин, 2000, с. 36–51; Бондарко, 2003, с. 26–27]. Разработка когнитивно ориентированной концепции языковой актуализации зрительного восприятия была проведена Колесовым И.Ю., обосновавшим также критерии для квалификации перцептивности как семантической и эпистемической категории [Колесов, 2009]. Метакатегория «наблюдатель» исследовалась Т.Л. Верхотуровой [Верхотурова, 2006]. Когнитивно-прагматический фактор «наблюдатель» рассматривался как фундаментальный для формирования и функционирования многих морфологических категорий (время, залог, вид), а также категории индексальных слов, в исследованиях А.В. Кравченко [Кравченко, 1992] и его последователей. Данный перечень является далеко не полным.

Как ясно демонстрирует исследование индексальности А.В. Кравченко, «<...> введение понятия «точка зрения» (или